

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del
02.07.2026

Uhr - Ore
09:00

Nr. – n.
388

Nach Erfüllung der im geldenten Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind

sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Gemeindesekretär

Segretario: Segretario comunale

Stefan Haidacher

Vorsitzender:

Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Erweiterung Kindergarten Mühlen in Taufers: Beauftragung des Dr.-Ing. Helmut Mayer mit der statischen und brandschutztechnischen Abnahme

Oggetto:

Ampliamento scuola materna Molini di Tures: Incarico del dott. ing. Helmut Mayer del collaudo statico e del collaudo antincendio

Erweiterung Kindergarten Mühlen in Taufers: Beauftragung des Dr.-Ing. Helmut Mayer mit der statischen und brandschutztechnischen Abnahme

Dem Beschluss geht voraus:

- Mit Vertrag Rep. Nr. 1561 vom 02.04.2026 sind die Arbeiten für die Erweiterung des Kindergartens in Mühlen in Taufers an die Unionbau AG aus Sand in Taufers zum Betrag von € 624.610,18 zuzüglich MwSt. vergeben worden.
- Die Arbeiten müssen innerhalb Ende August fertiggestellt werden, damit mit Schulbeginn der Kindergarten wieder geöffnet werden kann.
- Für die Inbetriebnahme ist unter anderem die statische und brandschutztechnische Abnahme notwendig.
- Dr.-Ing. Helmut Mayer ist eingeladen worden, ein entsprechendes Angebot zu unterbreiten.
- Gemäß Art. 17 und Art. 50 des GvD Nr. 36 vom 31/03/2023 und gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchstabe b) des LG 16/2015 i.g.F. können Dienstleistungen und Lieferungen bis unter € 140.000,00 direkt vergeben werden, auch ohne vorherige Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern.
- Das Verfahren zur Beauftragung wurde über das ISOV-Portal (Informationssystem Öffentliche Verträge im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge), im Sinne des Art. 38 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. getätigt.
- Das Rotationsprinzip gemäß der Anwendungsrichtlinie APB Nr. 4 "Direktvergaben" i.g.F. sowie gemäß Art. 49 GvD Nr. 36/2023 wurde vollständig eingehalten.
- Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinien APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Nach Einsichtnahme:

- in den Kostenvoranschlag vom 24.06.2026 des Dr.-Ing. Helmut Mayer in Höhe von 4.000,00 € + 4 % CAP + 22 % MwSt., bestätigt im Landesportal am 25.06.2026;
- in die Verordnung über Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 18 vom 12.04.2010 abgeändert mit Ratsbeschluss Nr. 54 vom 07.09.2011;
- in das LG vom 22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.;
- in die Verordnung über das Vertragswesen genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 90 vom 27.12.2018;
- in das LG vom 17.12.2015, Nr. 16 i.g.F.;
- in das GvD Nr. 36/2023;
- in das M.D. vom 31.10.2013, Nr. 143 „Verordnung über die Festlegung der Vergütungen als Ausschreibungssumme für öffentliche Dienstleistungen der Architektur- und des Ingenieurwesens“;
- in den Artikel 46 des Gesetzesdekretes vom 25.06.2008, Nr. 112 umgewandelt in Gesetz vom 06.08.2008, Nr. 133 und festgestellt, dass nichts im Wege steht den Auftrag zu

Ampliamento scuola materna Molini di Tures: Incarico del dott. ing. Helmut Mayer del collaudo statico e del collaudo antincendio

Premesso alla delibera:

- Con contratto rep. n. 1561 del 02/04/2026 sono stati appaltati i lavori per l'ampliamento della scuola materna di Molini di Tures alla Unionbau S.p.a. di Campo Tures per l'importo ammontante a € 624.610,18 più IVA.
- I lavori devono essere completati entro la fine di agosto, in modo che la scuola materna possa riaprire con l'inizio dell'anno scolastico.
- Per la messa in servizio è necessario, tra l'altro, il collaudo statico ed il collaudo antincendio.
- Il dott. ing. Helmut Mayer è stato invitato a presentare un'offerta in merito.
- In base agli artt. 17 e 50 del D.lgs. n. 36 del 31/03/2023 ed in base all'art. 26, comma 1, lettera b) della LP n. 16/2015 testo vigente servizi e forniture inferiori a € 140.000,00 possono essere affidati direttamente, anche senza previa consultazione di più operatori economici.
- La procedura negoziata è stata eseguita tramite il portale SICP (sistema informativo contratti pubblici) in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ai sensi dell'art. 38 della LP 16/2025 nel testo vigente.
- È stato compiutamente rispettato il principio di rotazione di cui alla Linea Guida PAB n. 4 "Affidamenti diretti" e s.m.i. e all'art. 49 D.Lgs. 36/2023
- Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00

Visto:

- il preventivo del 24/06/2026 del dott. ing. Helmut Mayer ammontante a 4.000,00 € + 4 % CAP + 22 % IVA, confermato nel portale telematico il 25/06/2026;
- il regolamento sui lavori, forniture e servizi in economia approvato con delibera del consiglio comunale n. 18 del 12/04/2010 modificato con delibera consiliare n. 54 del 07/09/2011;
- la LP n. 17 del 22/10/1993 nel testo vigente;
- il regolamento per la disciplina dei contratti approvato con delibera del consiglio comunale n. 90 del 27/12/2018;
- la LP n. 16 del 17/12/2015 nel testo vigente;
- il d.lgs. n. 36/2023;
- Il d.m. 31/10/2013, n. 143 "Regolamento recante la determinazione dei corrispettivi da porre a base di gara nelle procedure di affidamento di contratti pubblici di servizi relativi all'architettura e dell'ingegneria;
- che alla luce di quanto statuito dall'art. 46 del d.l. 25/06/2008, n. 112 convertito in legge del 06/08/2008, n. 133, nulla osta al conferimento dell'incarico in quanto sono

erteilen, nachdem folgende Voraussetzungen gegeben sind:

- Der Gegenstand der Leistung entspricht den zuerkannten Zuständigkeiten der Gemeindeordnung.
- Die Gemeindeverwaltung hat im Voraus nach objektiven Kriterien überprüft, dass innerhalb der Verwaltung kein Mitarbeiter mit entsprechendem Befähigungsnachweis zur Verfügung stehen.
- Die zu erbringende Leistung hat befristeten Charakter und muss innerhalb eines kurzen Zeitraumes erbracht werden.
- Dauer, Ort, Gegenstand und Entschädigung werden wie folgt bestimmt:
Dauer: nach Fertigstellung der Arbeiten
Ort: Gemeinde Sand in Taufers
Gegenstand: statische und brandschutztechnische Abnahme
Entschädigung: 4.000,00 € + 4 % CAP + 22 % MwSt.

dati i seguenti presupposti:

- L'oggetto della prestazione corrisponde alle competenze attribuite dall'ordinamento all'amministrazione comunale.
- L'amministrazione ha preliminarmente accertato in modo oggettivo di non avere le risorse umane disponibili al suo interno in possesso di abilitazione professionale.
- La prestazione è di natura temporanea perché deve essere completata entro breve termine.
- Durata, luogo, oggetto e compenso vengono determinati nei seguenti termini:
Durata: dopo ultimazione dei lavori
Luogo: Comune Campo Tures
Oggetto: collaudo statico e collaudo antincendio

Compenso: 4.000,00 € + 4 % CAP + 22 % IVA

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_bStP2T6r8RE2nCKWZDGP2xioEqGe8Jbv3xjt6FRQYP8=) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (LXu21/spvCV9pvj0jbPF36VNU5LsN1XwfCm3p4F/Nhk=) mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlags und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.G.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_bStP2T6r8RE2nCKWZDGP2xioEqGe8Jbv3xjt6FRQYP8=) e quella contabile (LXu21/spvCV9pvj0jbPF36VNU5LsN1XwfCm3p4F/Nhk=), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell'anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

b e s c h l i e ß t

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

d e l i b e r a

einstimmig durch Handerheben:

1. Herrn Dr.-Ing. Helmut Mayer mit der statischen und brandschutztechnischen Abnahme betreffend die Erweiterung des Kindergartens in Mühlen in Taufers gemäß Angebot vom 25.06.2026 in Höhe von 4.000,00 € + 4% CAP zzgl. MwSt. zu beauftragen. (ISOV-Portal-Verfahren Nr. 049618/2026)
2. festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus der Anwendung des freien Verwaltungsüberschusses der Vorjahre finanziert wird.

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. di incaricare il sig. dott. ing. Helmut Mayer con il collaudo statico ed il collaudo antincendio riguardo l'ampliamento della scuola materna di Molini di Tures in conformità all'offerta del 25/06/2026 ammontante a 4.000,00 € + 4% CAP + IVA. (procedura portale SICP n. 049618/2026)
2. di dare atto, che la spesa sarà finanziata da entrate dall'applicazione dell'avanzo libero degli anni precedenti.

3. Verbuchung im Haushaltsplan:

3. Imputazione al bilancio:

Bau Kindergarten Mühlen in Taufers	Kostenstelle / centro di costo: 40102	Costruzione scuola materna Molini di Tures
	Jahr / anno: 2026	
	Kapitel / capitolo: 04012.02.010900	
Gesamtsumme	Verpflichtung /impegno: 915/2026	Totale
	5.075,20 €	

CIG BC461149B4
CUP I55E24000450004

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Gemeindesekretär - Segretario comunale

Josef Nöckler

Stefan Haidacher

digital signiert / firmato digitalmente

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 03.07.2026 bis 13.07.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 03.07.2026 al 13.07.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).